



PPS 关于冠状病毒的更新：3 月 18 日

亲爱的 PPS 家庭和员工：

我们希望继续为您提供最新的更新和信息。我们正在继续全天候地为学生提供在全州学校关闭期间所需要的学术、社交情感支持以及膳食。根据 Brown 州长的行政命令，全州学校将延长关闭到 4 月 28 日。

- **膳食分配和学习包：**在仅两天内，我们就已在 15 个地点为学生提供了 7,000 多份膳食。您可以在 pps.net/coronavirus 找到有关我们餐食供应的信息。请您知道，我们欢迎所有 PPS 学生以及任何 1-18 岁的儿童或青少年前往这些地点之一来领取一份餐食。在同样地点，学生和家庭还可以找到能够帮助解决心理健康需求、提供口译服务以及为您提供带回家的学习包和书籍的员工。我们还将每天在我们的网站上添加数字内容和其它教育资源。
- **计算机需求：**我们今天向家庭发送了一项调查，以确定在闭校期间谁需要借用 PPS 的学区笔记本电脑或设备以支持他们在学校关闭期间的学习。我们也想了解有关家庭上网的信息。我们希望您今天收到了该调查；如果没有，[您可以在这里找到它](#)。
- **居家学习：**到本周末，我们希望为家庭和教育者提供更多有关我们计划如何在放假期间提供在线课程的信息。我们正在开始与教育者合作，在此期间为学生们提供一系列与年级水平课程互动和彼此互动的方法。请继续关注即将到来的有关如何支持孩子居家学习的指导。
- **学校清洁：**我们的保管人正在每所 PPS 学校努力工作，并在帮助提供餐食的那些学校。他们以及我们的维护和仓库团队是我们能够确保每个学生和员工都返回到一个清洁、安全和运转良好的建筑物的关键。

请您知道，学区领导正在与俄勒冈州教育部合作，该部门正在为学校系统制定指南，以澄清有关执行刚刚宣布的《行政命令》的答案，并对学生和家庭在此期间提出的我们理解的许多重要问题做出回应。这些问题包括：

- 学校关闭对高中生和毕业要求有何影响？
- 我是波特兰市的一名应急人员或提供基本服务的卫生保健工作者，那么我的孩子可以获得哪些儿童保育服务？
- 闭校将如何影响学校日历？我们是不是要弥补失去的上学时间？
- 学区是否仍然需要进行 SBAC 和其它州规定的测试？
- 在闭校期间，我的孩子或学生将有哪些与他们的老师取得联系的机会？
- 我们的雇员群组中是否会有谁的薪酬受到任何影响？

这些只是我们正在与州官员进行澄清的许多问题中的一个示例，州教育委员会也将考虑这些问题。我们将尽我们所能，在我们了解信息之后尽快通知更广泛的社区。我们还将我们的网站上发布 FAQ（常见问题）文档，以获取对许多此类问题的回答。

再次，值得重复的是：我们鼓励社区中的每个人都**继续遵循建议的做法**，包括社交疏远、经常洗手以及在咳嗽或打喷嚏时遮住嘴巴。那些患有感冒或流感症状的人应呆在家里直到72小时无症状为止。如果您有对症状的担忧，请咨询医生。

我们感谢您对这一不断变化的情况的理解。这场危机要求我们采取不同的行动。我们的目标是最大限度地提高教学时间，并尽量减少对学习的干扰。

我们祝愿所有家庭和工作人员在本周以及永远安全、健康和安康。

教学和学校社区副校监 Kregg Cuellar 博士
业务与运营副校监 Claire Hertz